

迁徙的蝴蝶

Traveling Butterfly

文/图：〔日〕新宫 晋

翻 译：朱自强



河北出版传媒集团
河北教育出版社

迁徙的蝴蝶

Traveling Butterfly

文 图：〔日〕新宫 晋

翻 译：朱自强

河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

迁徙的蝴蝶 / (日) 新宫晋文图 ; 朱自强译著. --
石家庄 : 河北教育出版社, 2016.10
ISBN 978-7-5545-2832-7

I. ①迁… II. ①新… ②朱… III. ①儿童文学—图
画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第177244号

冀图登字: 03-2016-028

TABI SURU CHO

Copyright © 2012 by Susumu Shingu

First published in Japan in 2012 by Educational Foundation Bunka Gakuen Publishing Bureau

Simplified Chinese translation rights arranged by Educational Foundation Bunka Gakuen Publishing Bureau, Publication manager Sunao Onuma,
through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency
Simplified Chinese translation copyright © 2016 by Hebei Education Press
All Rights Reserved.

迁徙的蝴蝶

责任编辑: 王福仓 高群英

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本: 635mm × 965mm 1/8

印张: 6

版次: 2016年10月第1版

印次: 2016年10月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5545-2832-7

定价: 36.80元

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题请与印刷厂联系 (010-52249888 转 816)

迁徙的蝴蝶

Traveling Butterfly

文 图：〔日〕新宫 晋

翻 译：朱自强

河北出版传媒集团
河北教育出版社

在水珠似的小小的卵里，它们苏醒过来。

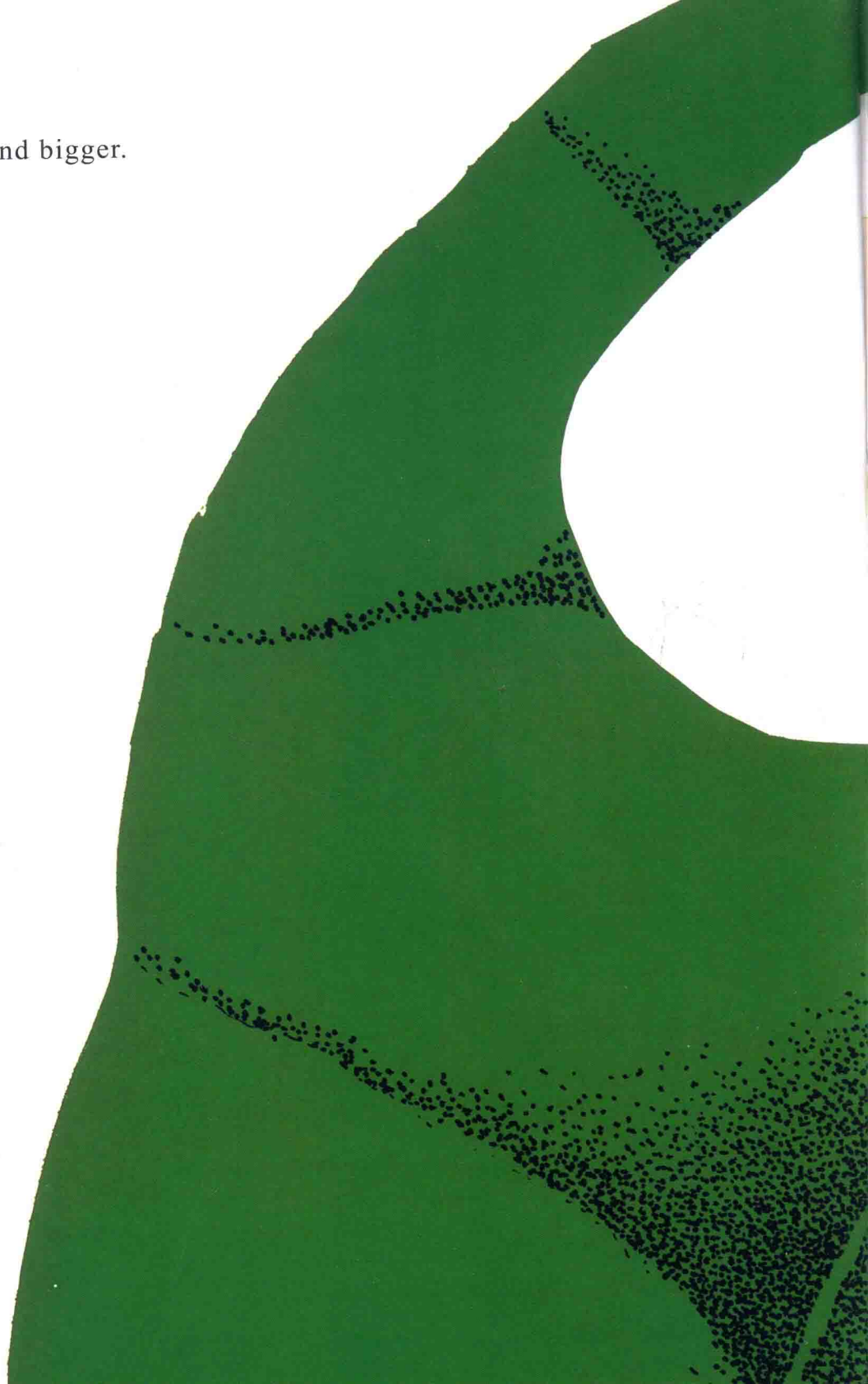
A creature wakes up inside a tiny little egg just like a dewdrop.





沙沙地吃，快地长。

Munch, munch – eating to grow bigger and bigger.



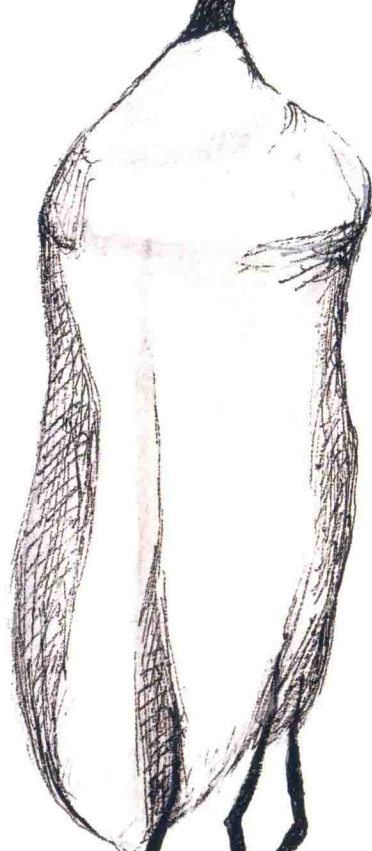




藏在纱帐里，来，变身！

Hiding in a veil, and now breaking out! See the change?

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com





张开翅膀，就像美丽的彩色玻璃。

Like gorgeous stained glass when the wings are spread open wide.



为了旅行,吸足了甜美的蜜汁。

Drinking lots of sweet nectar for the long trip.





乘着南去的风，来，出发！

It's time to take off – riding the southward wind!

